

وترجمتها :

- أقسم بالله عالم الأسرار ، أن كل ما قلته حقيقة وبعيد عن كسل مجاز !
- هكذا أصبحت أحوال الأمة الإيرانية شبيهة بهذا الشراب الأصفهاني.
- لقد سلبوه عنوة وخططوه بالماء فأصابوه بالضياح والفساد والخراب ، ومثل هذا يفعلون بإيران .
- هؤلاء الموظفون ليسوا إلا لصوصاً مخادعين ، وهم جميعاً غرقى المكر والحيل والتدليس .
- ٥ - لقد عدموا الأمانة ، وفقدوا الشعور بالوطنية ، كما أنهم يتسمون بالجهل في أعمالهم ، وبسوء النية .
- جميعهم بلا عقيدة وإيمان ، بل لإنهم حلفاء وشركاء للصوص وقطاع الطرق
- والخلاف قائم بينهم على الدوام ، ولكنهم جميعاً أعداء للوطن بالتمام !
- ولا شك أن أمير هؤلاء اللصوص ، لا بد وأن يكون على شاكلتهم لصاً .
- كما أن الوزراء قد عدموا صفاء النية والطهر ، كما فقد الأمراء الإحساس بالرعايا ومشاكلهم .
- ١٠ - فذلك الذي يصبح عبداً للذهب والفضة ، كيف يُرجى منه أن يفكر في أمر الرعية ؟